

Votar es una manera en que practicamos *el amor al prójimo*

Antes de emitir su voto, tómese un momento para mirar más allá de los eslóganes de campaña, las etiquetas partidistas y las personalidades políticas. Pregúntese no solo: “¿Qué es lo que me conviene a mí?”, sino también: “¿Cómo afectará mi voto a mi prójimo, especialmente a quienes son vulnerables, a quienes son ignorados, o a quienes cargan pesos pesados?”

Jesús dijo: “Amarás al Señor tu Dios con todo tu corazón, con toda tu alma y con toda tu mente.” Este es el primero y más grande mandamiento. Y el segundo es semejante: “Amarás a tu prójimo como a ti mismo.” — Mateo 22:37–39

Ningún candidato ni partido político representa perfectamente la voluntad de Dios. Nuestra esperanza última no descansa en una elección, un gobierno, ni un líder político. Nuestra esperanza está en Jesucristo.

Aun así, nuestros votos importan. Los cristianos tenemos la oportunidad —y la responsabilidad— de participar reflexivamente en la vida pública. Podemos votar con sabiduría, buscar la justicia, mostrar misericordia, proteger la dignidad humana, y trabajar por el bienestar de nuestras comunidades.

Tres Preguntas para Hacerse

Por eso, antes de votar: deténgase, ore, aprenda, y discierna.

1

¿Demuestra este candidato **amor al prójimo**?

Considere cómo las políticas y el liderazgo del candidato afectarían a toda la comunidad, no solo a personas como usted o a quienes piensan como usted

2

¿Demuestra este candidato **un carácter digno de confianza**?

Busque honestidad, humildad, compasión, valentía, dominio propio, y respeto hacia los demás. Preste atención no solo a lo que los candidatos prometen, sino también a cómo hablan, lideran, y usan su influencia.

3

¿Usará este candidato **el poder con responsabilidad**?

Considere si protegerá la dignidad humana, defenderá la libertad, servirá al público con justicia, y recordará que la autoridad política es una responsabilidad — no una posesión.

Tres Preguntas para Hacerse 01

Temas para Considerar en Oración 02

Una Sencilla Evaluación de Candidatos 04

Cuando los Cristianos Fieles 05

No Están de Acuerdo

¿Listo para Votar? 05

Una Oración Antes de Votar 06

Temas para Considerar en Oración

Ningún tema, por sí solo, nos dice todo lo que necesitamos saber sobre un candidato. Los votantes cristianos deben considerar toda la gama de maneras en que las decisiones públicas afectan a nuestro prójimo.

Lea las Escrituras. Conozca la postura de los candidatos. Considere los resultados probables de sus propuestas. Luego, pida sabiduría a Dios.

El Bienestar Común y el Amor al Prójimo



Lea:

Filipenses 2:3–4; Miqueas 6:8; Marcos 12:30–31

Jesús no nos permite definir “prójimo” como solamente las personas que se parecen a nosotros, que adoran como nosotros, que votan como nosotros, o que viven cerca de nosotros. Nuestro prójimo es toda persona cuya vida pueda verse afectada por las decisiones que tomamos. El amor cristiano nos pide mirar más allá de nuestros propios intereses; nos llama a buscar comunidades donde las personas puedan vivir con seguridad, trabajar honestamente, criar a sus familias, adorar libremente, y recibir ayuda en tiempos de verdadera necesidad.



Pregúntese:

¿Quién se beneficiaría de las políticas de este candidato?
¿A quién podría pasársele por alto o hacérsele daño?
¿Busca este candidato el bien de toda la comunidad, o principalmente atrae a un solo grupo? ¿Anima a los vecinos a cuidarse unos a otros, o les enseña a temer y resentirse mutuamente?

La Libertad Religiosa y la Libertad de Conciencia



Lea:

Gálatas 5:1; Romanos 14:1–4; Isaías 10:1–2

La libertad religiosa permite que las iglesias y las personas vivan conforme a su fe, sin coerción ni interferencia indebida del gobierno. Los cristianos debemos valorar esta libertad no solo para nosotros mismos, sino también para el prójimo cuyas creencias difieren de las nuestras. La fe no se puede imponer por la fuerza: un gobierno saludable protege el derecho a adorar, hablar, reunirse, servir, y vivir conforme a la conciencia, mientras aplica la ley con justicia para todos.



Pregúntese:

¿Protegerá este candidato la libertad de adorar y practicar la fe? ¿Se extenderá esa protección con justicia a personas de distintas creencias? ¿Respeta las preguntas sinceras de conciencia? ¿Puede defender la libertad religiosa sin usar la fe como arma política?

Dignidad Humana y Santidad de la Vida



Lea:

Génesis 1:26–27; Génesis 2:7; Mateo 25:31–46

Toda persona ha sido creada a imagen de Dios. El valor humano no se gana con riqueza, fuerza, independencia, ciudadanía, logros, o influencia política. Dios nos llama a reconocer la dignidad de los niños, las familias, las personas con discapacidades, los adultos mayores, las personas sin hogar, los enfermos, y todos los que viven en circunstancias vulnerables. Las decisiones públicas deben evaluarse según qué tan bien protegen la vida, la seguridad, la dignidad, y la oportunidad de prosperar.



Pregúntese:

¿Trata este candidato a toda persona como alguien creado a imagen de Dios? ¿Cómo afectarían sus políticas a quienes tienen poco dinero, poder, o influencia? ¿Protegerá a las personas de la violencia, la explotación, el abandono, y la discriminación? ¿Respeta consistentemente su enfoque la vida y la dignidad humana?

La Educación y el Cuidado de los Niños



Lea:

Proverbios 22:6; Marcos 10:14; Salmo 78:5–7; Deuteronomio 6:6–7

Los niños son un regalo de Dios, y su bienestar es una responsabilidad compartida. Las familias ocupan un papel central en la formación de los niños, mientras que los maestros, las iglesias, las escuelas, y las comunidades también ayudan a los jóvenes a desarrollar conocimiento, sabiduría, carácter, y propósito. Todo niño debería tener la oportunidad de aprender en un ambiente seguro, con el apoyo y los recursos necesarios para crecer.



Pregúntese:

¿Ayudará este candidato a que los niños reciban una educación sólida y significativa? ¿Respeta el papel importante de los padres, los maestros, y las comunidades locales? ¿Cómo apoyará a los estudiantes con distintas capacidades y necesidades? ¿Serán las escuelas lugares seguros donde los estudiantes puedan aprender, madurar, y prepararse para servir a sus comunidades?

Pobreza, Justicia Económica, y Apoyo a Quienes Tienen Necesidad



Lea:
Lucas 1:53; Lucas 4:18–19; Deuteronomio 15:7–8;
Hechos 2:44–47; Santiago 2:14–17

A lo largo de las Escrituras, Dios presta mucha atención a las personas que sufren hambre, pobreza, falta de vivienda, y otras dificultades. La compasión cristiana es más que un sentimiento: nos mueve a la generosidad, al servicio, y a la acción práctica. El gobierno no puede reemplazar el llamado de las familias, las iglesias, y los vecinos de cuidarse unos a otros; pero la política pública puede aumentar las dificultades, o puede ayudar a crear las condiciones en que las personas trabajen, provean para sus familias, se recuperen de contratiempos, y vivan con dignidad.



Pregúntese:

¿Cómo afectarían los planes de este candidato a las familias que luchan por costear comida, vivienda, transporte, y otras necesidades básicas? ¿Ofrece caminos prácticos hacia un trabajo estable y oportunidades a largo plazo? ¿Llegará la ayuda a quienes verdaderamente la necesitan? ¿Equilibra la compasión, la responsabilidad, y la buena mayordomía?

La Inmigración y la Bienvenida al Extranjero



Lea:
Levítico 19:33–34; Deuteronomio 24:17–18;
Mateo 25:35; Hebreos 13:2

Las Escrituras repetidamente mandan al pueblo de Dios recordar y cuidar al extranjero. Los cristianos debemos ver a los inmigrantes y a los refugiados, ante todo, como seres humanos creados a imagen de Dios, no como estadísticas, eslóganes, o temas de discusión política. El gobierno también tiene la responsabilidad de defender la ley, asegurar la nación, y proteger al público. El discernimiento fiel toma en serio ambas responsabilidades: mantener un sistema de inmigración ordenado y seguro, mientras se trata a cada persona con justicia, compasión, y dignidad.



Pregúntese:

¿Ofrece este candidato soluciones realistas, en lugar de simplemente usar la inmigración para generar miedo o enojo? ¿Apoyará procesos de inmigración seguros, ordenados, y justos? ¿Cómo serán tratadas las familias, los refugiados, los inmigrantes, y las comunidades fronterizas? ¿Haba de los inmigrantes como seres humanos creados a imagen de Dios?

El Cuidado Médico y el Cuidado de los Enfermos



Lea:
Proverbios 31:8–9; Mateo 11:28–30;
Santiago 5:14–15; Lucas 10:33–34

Cuidar de las personas enfermas fue algo central en el ministerio terrenal de Jesús. Él veía el sufrimiento, respondía con compasión, y restauraba a las personas a sus familias y comunidades. Los cristianos podemos estar en desacuerdo sobre las mejores políticas de salud, pero debemos compartir una preocupación por las personas enfermas, heridas, envejecientes, discapacitadas, o incapaces de costear la atención necesaria. Debemos considerar si las soluciones propuestas son compasivas, prácticas, responsables, y sostenibles.



Pregúntese:

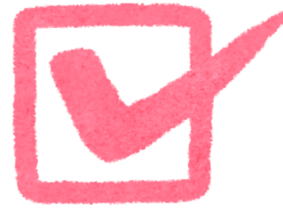
¿Podrán las personas recibir el cuidado necesario cuando estén enfermas o heridas? ¿Cómo afectarían estas políticas a las familias que enfrentan gastos médicos serios? ¿Recibirán los adultos mayores y las personas con discapacidades el cuidado y el apoyo apropiados? ¿Ofrece el candidato un enfoque realista y responsable para mejorar el cuidado médico?

SUS NOTAS

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are approximately 20 lines visible. The paper has a slightly textured appearance and is set against a dark background.

Una Sencilla Evaluación de Candidatos

No se quede en el anuncio de campaña. Los candidatos, naturalmente, se presentan bajo la mejor luz posible. Votar con fidelidad requiere que miremos un poco más profundo.



Antes de tomar su decisión:

- | | |
|--|---|
| ☐ Ore pidiendo sabiduría. | ☐ Considere tanto las intenciones como los resultados probables de sus propuestas. |
| ☐ Infórmese sobre las responsabilidades de cada cargo público antes de votar. | ☐ Converse con otros cristianos que puedan ver un tema de manera diferente. |
| ☐ Lea las posturas declaradas de los candidatos. | ☐ Niéguese a difundir información que no haya verificado. |
| ☐ Examine sus historiales cuando sea posible. | ☐ Recuerde que una promesa segura no es lo mismo que un plan viable. |
| ☐ Busque información confiable de más de una fuente. | |

PREGUNTA

SUS NOTAS

¿Qué ha hecho realmente este candidato, no solo lo que ha prometido?

¿Quién se beneficiaría de las propuestas del candidato?

¿A quién podría hacérsele daño, cargarse, o pasarse por alto?

¿Demuestra el candidato honestidad y dominio propio?

¿Trata a sus oponentes y a las personas vulnerables con dignidad?

¿Son realistas y responsables los planes del candidato?

¿Qué opción refleja más fielmente el amor, la justicia, la misericordia, y el bien común?

Cuando los Cristianos Fieles No Están de Acuerdo

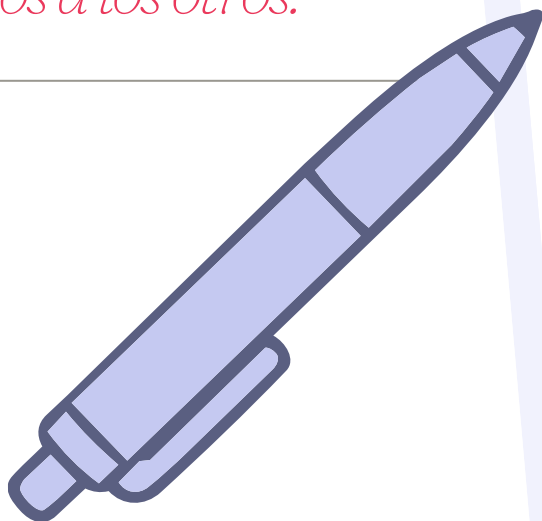
Los cristianos que aman a Jesús y toman en serio las Escrituras pueden llegar a conclusiones distintas sobre candidatos y políticas. Pueden coincidir en una preocupación moral y, sin embargo, no estar de acuerdo sobre la mejor respuesta práctica.

El desacuerdo político no nos exime del mandamiento de amarnos los unos a los otros.

- »» Podemos hablar con honestidad sin ser crueles.
- »» Podemos sostener nuestras convicciones sin tratar a nuestro prójimo como enemigo.
- »» Podemos escuchar sin renunciar a nuestras creencias.
- »» Podemos estar en desacuerdo y aun así recordar que nuestra identidad más profunda se encuentra en Cristo, no en un partido político.

Después de la elección, seguiremos siendo vecinos. Seguiremos compartiendo iglesias, escuelas, lugares de trabajo, calles, y comunidades.

Y seguiremos
siendo llamados
a amarnos *los
unos a los otros.*



¿Listo para Votar?

Antes de dirigirse a las urnas:

- ☐ Confirme su registro de votante.
- ☐ Encuentre su lugar de votación.
- ☐ Haga un plan de cuándo y cómo votará.
- ☐ Invite a un amigo, vecino, o familiar a votar.
- ☐ Revise la boleta completa, incluyendo las contiendas locales.
- ☐ Lleve sus notas, y lleve un corazón en oración.



[VOTETEXAS.GOV](https://www.votetexas.gov)

**Luego, vaya a votar con valentía,
humildad, y esperanza.**

UNA ORACIÓN ANTES DE VOTAR

Dios de gracia,
Tú eres Señor sobre toda nación, líder, partido, e
institución. Nuestra esperanza descansa solo en Ti.

Danos sabiduría mientras nos preparamos para votar.
Líbranos del miedo, el orgullo, el enojo, y la lealtad sin
cuestionamiento. Ayúdanos a escuchar con atención, a
buscar la verdad, y a considerar las necesidades de
nuestro prójimo.

Enséñanos a reconocer tu imagen en cada persona.
Danos compasión por quienes sufren, valentía para
defender lo que es justo, humildad cuando las personas
fieles no están de acuerdo, y discernimiento para elegir
líderes con sabiduría.

Que nuestros votos reflejen el amor al prójimo, la
preocupación por la justicia, el respeto a la dignidad
humana, y el deseo del bien común. Después de la
elección, manténnos fieles en el trabajo diario de servir a
nuestras comunidades, amar a nuestro prójimo, y seguir
a Jesús.

Ponemos nuestra confianza no en el poder político, sino
en Cristo, cuyo reino no tiene fin.

Amén.

